

1903. 389

Verein „Kinderhort“.

Bericht

über

das sechste Vereinsjahr

vom

1. April 1902 bis 31. März 1903.



BIBLIOTHEK
P. A. N.
DANZIG
GWAŃSKA

o d 12 32 / 84

Danzig.

Druck von U. W. Kafemann & m. b. S.

1903.



Das sechste Vereinsjahr ist hinsichtlich seiner Arbeit in durchaus normalen Gleisen verlaufen, nachdem nunmehr alle sechs Horte während des ganzen Jahres in Betrieb gewesen sind. Es waren am 31. März 1903 in ihnen untergebracht:

1. im Mädchenhort	I (Rittergasse)	105 Mädchen
2. " "	II (Weidengasse)	42 "
3. " "	III (Schidlig)	55 "
4. " "	IV (Langgarten)	37 "
5. " Knabenhort	I (Baumgartshengasse)	58 Knaben
6. " "	II (Allmodengasse)	60 "

im ganzen 357 Kinder.

Die Horte sind von 2—7, an den Sonnabenden von 2—6 Uhr geöffnet. Die Kinder haben sich mit jedem Jahre mehr an diese neue Einrichtung gewöhnt, so daß man sie heute zu denjenigen zählen darf, die bereits ein notwendiger, nicht mehr zu beseitigender Teil gemeinnütziger Arbeit geworden sind. Das ist in so hohem Maße der Fall, daß allein ungefähr 100 Knaben für freie Stellen vorgemerkt werden mußten. Die Meldungen einiger dieser Knaben sind schon über zwei Jahre alt; sie alle konnten bisher wegen Mangel an Platz nicht berücksichtigt werden.

Eine solche große Zahl von Meldungen muß den Wunsch nahelegen, noch mindestens einen Knabenhort zu eröffnen und es kann keinem Zweifel unterliegen, daß, schon aus allgemein sozialen Gründen, die Gründung mindestens eines neuen Knabenhorts notwendig ist. Leider müssen wir es uns zur Zeit versagen, diesem Gedanken näher zu treten. Denn im Gegensatz zu den wachsenden Anforderungen, die an unsere Mittel gestellt werden, haben unsere Einnahmen an Mitgliederbeiträgen sich um 303 Mk. vermindert.

Wir hatten für unsere laufenden Ausgaben aufzuwenden:

1902/3	Mk. 11 751,40
gegen 1901/2	„ 9 939,30

also mehr Mk. 1 812,10

Diese Mehrausgabe hat darin ihren Grund, daß die Horte 4 und 6 im vorigen Jahre nur erst wenige Monate, in diesem Jahre aber voll im Betriebe gewesen sind.

Unter diesen Umständen kann es nicht überraschen, daß — zum ersten Male seit dem Bestehen unseres Vereins — die Rechnung mit dem erheblichen Verluste von Mk. 413,46 schließt. Wären uns nicht ganz unerwartete, und darum um so willkommenerer Zuwendungen seitens der Herren F. F. Giesebrecht hier (300 Mk.) und Carl Dunhase, London (Mk. 250,80) zugeflossen, so hätte das Defizit sich

noch viel größer erwiesen. An Neugründung von Horten kann somit einstweilen nicht gedacht werden, trotzdem wir das Bedürfnis, wie wir wiederholen, durchaus anerkennen.

Die städtischen Behörden haben, wie bisher, die Räume und die Heizung für die Horten gütigst zur Verfügung gestellt.

Auch unsere alten Gönner sind dem Vereine treu geblieben. Der Verein Frauenwohl hat wie bisher 600 Mk. gezahlt und der Danziger Sparkassen-Aktien-Verein wiederum einen Zuschuß von 3000 Mk. geleistet. Die Kaiserliche Werft zahlte 82,90 Mk., wogegen Kinder von bedürftigen Werftarbeitern unentgeltlich aufzunehmen sind.

Der Magistrat überwies 1500 Mk. aus der Luise-Abeggstiftung als Beihilfe zu der Neu-Einrichtung von zwei Horten. Außer diesen baren Geschenken wurden den einzelnen Horten für ihre Weihnachtsfeste und für ihre Sommerausflüge reiche Zuwendungen an Lebensmitteln, Geld und Näsereien gemacht. Die Herren Theater-Direktoren Sowade und Meyer hatten die Freundlichkeit, Villets zu Kinder-Vorstellungen zu überweisen.

Allen den gütigen Gebern, sowie allen unseren treuen Mitarbeitern sprechen wir hier unseren aufrichtigen Dank aus. Es wird aber der Anspornung aller Kräfte bedürfen, um die Mittel zur Fortarbeit zu gewinnen. Wir müssen an unsere Mitbürger die dringende Bitte richten, trotz schwerer Zeiten uns in wachsendem Maße zu helfen.

Die ordentliche Vereinsversammlung hat am 28. Juni 1902 im Rathause stattgefunden. Auf den Bericht, den die Revisoren, Frau Martha Sommerfeld und Herr Rektor Paschke abstatteten, wurde dem Kassensführer Entlastung für die Rechnung 1900/01 erteilt. Zur Prüfung der Rechnung 1901/02 wurden dieselben Mitglieder erwählt, die in freundlicher Weise die Wahl annahmen.

Der Vorstand wurde wie folgt gebildet aus:

den Herren: Schulrat Dr. Damus, Oberpräsident Delbrück,
Stadtrat Meckbach, Otto Münsterberg;
den Damen: Frau Lina Frank, Frau Marianne Heidfeld,
Frl. L. Reinick.

Der Vorstand wählte alsdann:

Herrn Delbrück zum Vorsitzenden,
Frau Frank zur stellvertretenden Vorsitzenden,
Herrn Meckbach zum Schriftführer,
Herrn Münsterberg zum Kassensführer.

Neben dem Vorstande bilden die Leiter der Hort-Ausschüsse und etwa sonst zugewählte Mitglieder das Komitee. Über die Zusammensetzung der Hort-Ausschüsse geben die nachfolgenden Einzelberichte genaue Auskunft. Das Komitee besteht zur Zeit, außer dem Vorstande, aus:

den Damen: Frl. Anna Boie, Frau Lina Frank, Frl. Rosa Hellmann, Lehrerin, Frau Fanny Kosmack, Frl. Charlotte Momber, Frl. Emilie Schuster, Lehrerin, Frl. R. Stelter, Lehrerin, Frau Elisabeth Steffens;

den Herren: Emil Berenz, Konjul Brandt, Rektor Gebauer, Realschul-Lehrer Walter Krause, Fabrikant G. Miz, Rektor Moderjizki, Rektor Paschke, Sanitätsrat Dr. Tornwaldt, Rektor Zander.

Ein erfreuliches Bild der Teilnahme an der Vereinsarbeit gibt die wachsende Zahl von freiwilligen Mitarbeiterinnen, die für einzelne Tage der Woche als Helferinnen in den Horten tätig sind. Wir geben der Freude über diese ernste Mitarbeit und der Hoffnung Ausdruck, daß in immer weitere Kreise das Bewußtsein dringen möge, daß es sittliche Pflicht jedes Menschen ist, der über freie Zeit und über ein warmes Herz verfügt, seine Kräfte in den Dienst der notleidenden Menschheit zu stellen.

Infolge Überlastung mit anderen, dem Gemeinwohl gewidmeten Geschäften sah sich Frau Lina Frank veranlaßt, die Leitung des Mädchenhorts I und die Mitarbeit im Vorstande aufzugeben. An ihre Stelle in beiden Ämtern trat Frau Fanny Kosmack. Eine andere langjährige Mitarbeiterin, Frä. Marie Meyer, hat ebenfalls zu unserem Bedauern ihr Amt als Leiterin des Schidliger Hortes aufgegeben. Frä. Charlotte Mombert hat die Güte gehabt, dieses Amt zu übernehmen. Den beiden treuen Mitarbeiterinnen, von denen Frau Frank an erster Stelle an der Gründung unseres Vereins mitgewirkt hat, sagen wir herzlichen Dank für ihre erfolgreiche Tätigkeit.

Den Leitern und Leiterinnen der Horte können wir auch in diesem Jahre unsere volle Anerkennung für die unermüdlige Erfüllung ihrer oft nicht leichten Obliegenheiten aussprechen. Von Liebe geleitet gedeihen die Horte und das Gefühl des Behagens bei den Kindern, der Sinn für Ordnung, Reinlichkeit und gute Sitten haben sich im Laufe der Jahre sichtlich bei den Kindern befestigt.

Der Kassenbericht ergibt Folgendes:

Einnahme.

Kassenbestand	Mk.	1902/1903	Mk.	1901/1902.
A. Allgemeine Vereins-Einnahmen:				
Tit. I. Mitglieder-Beiträge	„	3375,25	„	3678,25
„ II. Zuschüsse von Korporationen	„	5130,00	„	5100,00
„ III. Geschenke	„	713,70	„	251,20
„ IV. Zinsen	„	774,90	„	870,85
„ V. Insgesamt	„	10,00	„	2,30
	Mk.	12782,16	Mk.	17505,21
B. Mädchenhort I (Rittergasse):				
Schulgeld und Arbeitsverdienst	„	383,50	„	405,80
C. Mädchenhort II (Weidengasse):				
Schulgeld und Arbeitsverdienst	„	184,80	„	196,65
	Mk.	13350,46	Mk.	18107,66
				Übertrag

		Übertrag
	Mk. 13350,46	Mk. 18107,66
D. Mädchenhort III (Schidliß):		
Schulgeld	" 230,74	" 178,95
E. Mädchenhort IV (Langgarten):		
Schulgeld	" 142,65	" 39,60
F. Knabenhort I (Baumgartshengasse):		
Schulgeld	" 195,40	" 183,10
G. Knabenhort II (Allmodengasse):		
Schulgeld	" 197,00	" 42,60
	<u>Mk. 14116,25</u>	<u>Mk. 18551,91</u>

Ausgabe.

	1902/1903	1901/1902.
A. Allgemeine Vereins-Kosten:		
Tit. I. Drucksachen usw.	Mk. 145,50	
" II. Einziehen der Beiträge	" 101,75	
" III. Porti und Anzeigen	" 52,84	
" IV. Insgemein	" 55,54	
" V. Kapitalkonto. Anschaffung von 6000 Mk. 3½% Pfandbriefe	—	Mk. 355,63 Mk. 6183,50
B. Mädchenhort I (Rittergasse):		
Tit. I. Leitung	Mk. 1772,85	
" II. Beföstigung	" 758,53	
" III. Reinigung, Beleuchtung	" 373,76	
" IV.—VII. Verschiedenes	<u>" 139,55</u>	" 3044,69 " 3006,58
C. Mädchenhort II (Weidengasse):		
Tit. I. Leitung	Mk. 714,30	
" II. Beföstigung	" 278,40	
" III. Reinigung usw.	" 188,61	
" IV.—VII. Verschiedenes	<u>" 60,44</u>	" 1241,75 " 1294,25
D. Mädchenhort III (Schidliß):		
Tit. I. Leitung	Mk. 1050,10	
" II. Beföstigung	" 326,85	
" III. Reinigung, Beleuchtung	" 152,96	
" IV.—VI. Verschiedenes	<u>" 81,09</u>	" 1611,00 " 1516,99
	<u>Mk. 6253,07</u>	<u>Mk. 12001,32</u>
		Übertrag

Übertrag
Mk. 6253,07 Mk. 12001,32

E. Mädchenhort IV (Langgarten):

Tit. I. Leitung	Mk.	714,15			
„ II. Beschäftigung	„	263,10			
„ III. Reinigung usw.	„	166,85			
„ IV.—VII. Verschiedenes „		71,94	„	1216,04	„ 581,34

F. Knabenhort I (Baumgartischegasse):

Tit. I. Leitung	Mk.	1102,35			
„ II. Beschäftigung	„	601,42			
„ III. Reinigung usw.	„	382,93			
„ IV.—VI. Verschiedenes „		102,10	„	2188,80	„ 2197,84

G. Knabenhort II (Allmodengasse):

Tit. I. Leitung	Mk.	1180,50			
„ II. Beschäftigung	„	435,79			
„ III. Bedienung usw.	„	410,80			
„ IV.—VI. Verschiedenes „		66,40	„	2093,49	„ 993,10

Mk. 11751,40 Mk. 15773,60

Barbestand: In der Hauptkasse Mk. 1700,08

bei den einzelnen

Horten		664,77		2364,85	2778,31
------------------	--	--------	--	---------	---------

Mk. 14116,25 Mk. 18551,91

Von dem Barbestande sind Mk. 1250 auf Depositionskonto der Privat-
Aktienbank eingezahlt.

Das Vermögen des Vereins stellt sich wie folgt:

I. Barbestand Mk. 2364,85

II. Wertpapiere:

auf den Namen des Vereins bei der West-
preussischen Darlehnskasse niedergelegt:

Mk. 8000,— Westpreuß. 3 1/2 % landschaftl. Pfandbriefe zu 93 % (Kurs vom 31./12. 1901)		7440,—			
„ 6000,— desgl. zu 95,50 %		5730,—			
„ 5000,— desgl. 3 % zu 83 % (Kurs vom 31./12. 1901)		4150,—			

Mk. 19684,85

Es betrug am 1. 4. 1902		20098,31			
-----------------------------------	--	----------	--	--	--

Mithin Verminderung Mk. 413,46

Wir lassen nunmehr einige statistische Ziffern über die Hortkinder
und ihre häuslichen Verhältnisse folgen, die ein interessantes Licht
über die Ursachen geben, die zu der Aufnahme der Kinder in die
Horte führen:

	Mädchenhorte.				Knabenhorte.		Zusgef.
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	
Bestand an Hortkindern							
am 1. April 1902	98	42	55	35	54	51	335
Zugang 1./4.02—31./3.03	53	20	38	23	20	36	190
Zusammen	151	62	93	58	74	77	525
Abgang wie vor	46	20	38	21	16	27	168
Bestand am 1./4. 03	105	42	55	37	58	60	357
Von den Aufgenommenen war:							
der Vater: tot	8	12	5	4	19	19	67
geschieden oder abwesend	4	3	2	2	2	2	15
krank	6	—	—	—	2	1	9
im Gefängnis	—	—	—	—	—	1	1
Tagelöhner	12	12	14	12	11	10	71
im Werftdienste	7	—	4	—	19	4	34
Handwerker	10	13	10	2	5	14	54
andere Berufe	—	2	—	—	—	—	2
die Mutter: tot	2	—	1	2	—	—	5
krank	3	3	—	—	4	—	10
Wäscherin, Plätterin, Aufwarterin	28	24	13	7	15	27	114
Händlerin	1	—	1	—	2	2	6
Näherin, Schneiderin	2	6	—	1	3	7	19
anders außerhalb des Hauses beschäftigt	8	3	2	3	12	4	32
im Hause arbeitend	9	6	19	5	22	11	72
die Kinder unehelich	6	2	2	3	2	—	15
Von den ausscheidenden Kindern waren:							
nach Beendigung der Schulzeit entlassen	3	3	3	—	1	1	11
aus dem Hortbezirke ver= zogen	14	7	7	—	4	1	33
zu Hause gebraucht	15	2	20	4	4	5	50
in Dienst oder Lehre gegangen	—	—	2	—	1	2	5
krank	2	2	2	—	—	1	7
ohne Grund fortge= blieben	9	5	3	1	3	14	35
in ein Waisenhaus auf= genommen	3	—	—	—	—	—	3
wegen unregelmäßigen Besuchs oder schlechter Führung entlassen	—	1	1	12	3	2	19
gestorben	—	—	—	—	—	1	1

Die Hortkinder gehörten den folgenden Altersstufen an:

	Mädchenhorte.				Knabenhorte.		Zusgef.
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	
6 Jahre . . .	1	1	1	4	1	—	8
7 " . . .	19	3	5	8	6	8	49
8 " . . .	15	9	11	8	9	7	59
9 " . . .	16	5	9	8	13	13	64
10 " . . .	20	9	10	6	14	8	67
11 " . . .	17	7	6	2	7	15	54
12 " . . .	12	3	6	1	4	5	31
13 " . . .	4	3	5	—	4	4	20
14 " . . .	1	2	2	—	—	—	5
	105	42	55	37	58	60	357

Die Weihnachtsbescherung ist im verflossenen Jahre in einigen Horten dahin abgeändert, daß lediglich Süßigkeiten geschenkt werden, während nur noch die allerbedürftigsten Kinder gelegentlich etwaige Kleidungsstücke erhalten.

Wir geben noch nähere Angaben über die Zusammensetzung der einzelnen Horte:

Mädchenhort I in der Bittergasse.

Vorsitzende: Frau J. Kosmack. Stellvertreterin: Frä. Emilie Schuster.
Leiterin: Frä. A. Wedhorn.

Hilfslehrerinnen: Frä. Mikke, Frä. Herhudt.

Helferinnen: Frä. E. Bartels, Frä. v. Bönigk, Frä. Brann, Frä. Brunkow, Frä. M. und L. Erdmann, Frä. M. Frank, Frä. Freitag, Frä. Gromsch, Frä. Kupferschmidt, Frä. Lehmann, Frä. Penner, Frä. Reimer, Frä. Emma Schuster, Frä. A. und R. Schulz, Frau Sommerfeld, Frä. Strehlke, Frä. H. Toeplitz, Frä. Witte, Frä. Zimmermann.

Mädchenhort II in der Weidengasse.

Vorsitzende des Ausschusses: Frä. Reinick. Stellvertreterin: Frä. Voie.
Leiterin: Frä. Julius.

Helferinnen die Damen: Frau Collas, Fräulein Voie, Claafen, Ewermann, Hein, Horn, Mannhardt, Quiring, Rahn, Schmundt und Witte.

Mädchenhort III in Schildiß.

Vorsitzende des Ausschusses: Frä. Charlotte Womber.
Stellvertreterin: Frä. Reinick.

Leiterin: Frä. Marx. Hilfslehrerin: Frä. Strate.

Mädchenhort IV Langgarten 22.

Vorsitzende: Frä. Anna Boie. Stellvertreterin: Frä. Reinick.

Leiterin: Frä. Martha Stüker.

Helferinnen die Damen: Frä. Bockenhuser, Drager, Greitsch,
Hemat, Mahle, Kownakki, Kupferschmidt, Wenske,
Zimmermann.

Jungenhort I in der Baumgartschengasse.

Vorsitzender des Ausschusses: Herr Otto Münsterberg.

Stellvertreter: Herr Realschullehrer Walter Krause.

Leiter: die städtischen Lehrer Herren Krieschen und Vollmann,
Frä. Bockenhuser und Frau Janzen.

Helferinnen: Frä. Schramm und Frä. Böhling.

Herr Herm. Meyer hatte die große Güte, einige Bilder des
Kaiserhauses als Wandschmuck zu schenken.

Jungenhort II in der Altmobengasse.

Vorsitzender des Ausschusses: Herr Otto Münsterberg.

Stellvertreter: Herr Realschullehrer Walter Krause.

Leiterin: Frau H. Behrendt.

Leiter: die städtischen Lehrer Herren Groß und Rehbinden.

Danzig, den 31. März 1903.

Der Vorstand.

Delbrück.

Dr. Danus.

Frau Marianne Heidsfeld.

Frau Fanny Kosmack.

Meckbach.

Münsterberg.

Luise Reinick.

Mitglieder-Verzeichnis.

	<i>M.</i>		<i>M.</i>
Herr Abraham, Isidor	20,—	Herr Braemer	20,—
" Afermann, Dr., Stadtrat	6,—	" Brandt, H., Konsul	25,—
Frau Adolph, M.	0,50	" Breidsprecher, Geh. Baurat	5,—
Herr Alex, Schidlitz	10,—	" Breslau, J. H.	5,—
" Anger, M. F.	0,50	Frau Brunkow, Martha	2,—
" Anker, S. (Hospeng. 54)	3,—	Frl. Brunkow	1,—
Frl. Amann, T.	0,50	" Burchardt, Marie, Lehrerin	1,—
Herr Apfelbaum, Otto	5,—	" Butschkow, Helene, "	1,—
Frl. Arnold, C., Langfuhr	3,—	Herr Chaskel, Max	3,—
" Arnold, R., desgl.	3,—	" Claassen, A., Stadtrat	20,—
Herr Art, H.,	10,—	" Claassen, Alb., Kommerzienr.	25,—
Frau Art, Anna, Langfuhr	10,—	" Claassen, Ernst, Konsul	3,—
Herr Baas, F.	2,—	Frl. Claassen, Helene	3,—
" Baffu, Cäsar	5,—	" Clerikus	0,50
" Bail, Stadtrat, Dr.	3,—	Herr Cohn, Albert	5,—
Frl. Bahrendt, C.	0,50	" Cohn, Moritz	15,—
Herr Bahrendt, Emil	10,—	Frau Cohn	0,50
Frau Bartels, Albertine	4,—	Herr Daenell, R.	30,—
Herr Barth, Prof., Dr.	10,—	" Damme, Geh. Kommerzienrat	25,—
Frl. Barthel, Helene	1,—	" Damme, Paul, Dr.	15,—
" Bartilla	0,50	Frau Damme, A.	20,—
Frau Baschin, B., Rentiere	5,—	Herr Damm, Stadtschulrat, Dr.	4,—
Frl. Baum, C.	20,—	Frau Damm	1,—
Frau Baum, Flora	3,—	Frl. Danziger, S., Lehrerin	0,50
Herr Beck, Leo	10,—	Herr Davidjohn, Daniel	3,—
Frau Becker, Sekr., Schidlitz	6,—	" Davidjohn, Gustav	5,—
" Bechmann	0,50	" Dan, Paul	5,—
Herr Begung, A., Kornverf.	3,—	" Delbrück, Oberpräsident	6,—
" Begun, W., Kaufmann	3,—	" Deutschendorf, M., Kaufmann	6,—
Frau Behnke, Anna	10,—	Frau Deutschmann, Langfuhr	3,—
Herr Behrendt, Rechtsanwalt	5,—	Herr Dienerowit, Rektor	1,50
Frau Behrend	0,50	Frl. Diller	0,50
Herr Berenz, Eugen	3,—	Frau Dinklage	0,50
" Berenz, Emil	25,—	Herr Döbblin, Gener.-Superintendent	20,—
" Berenz, Ernst	1,—	Frl. Döring, M.	0,50
" Bergmann, G. H.	5,—	Herr Döring, C. H.	5,—
Frau Bentau	0,50	" Dörks, Carl	3,—
Frl. Bentau	1,—	" Drahn, H.	5,—
Herr Berger, Kommerzienrat	10,—	Frau Drahn, B.	0,50
" Berger, Felix	3,—	Frl. Drechsler	0,50
" Berneand, J.	10,—	Herr Dresler, Friedr.	3,—
" Bernicke, J. C.	3,—	Frau Duffe, M.	0,50
" Bischoff, Julius	5,—	Herr Dübren, Max van, Schneide- mühlenbesitzer	6,—
Frl. Blech, Louise	1,—	" Dyck, Nathan, Kaufmann	3,—
Frau Bleck, Marie	5,—	" Ehlers, Erster Bürgermeister	5,—
" v. Boenigt, Schidlitz	3,—	Herr Eijen, M.	2,50
Frl. v. Boenigt,	1,—	Frl. Emmendörffer, J.	0,50
" Bürgmann, Louise, Mensf.	1,—	" Emmendörffer, C.	1,—
Frau Boie, Superintendent	1,—	" Ekmuß	0,50
Frl. Boie, Jeanette	3,—	Herr Erdmann, Rektor	3,—
Herr Boltz, Georg, Lehrer	1,—	Frl. Farne	0,50
" Boldt, H., Pfefferstadt 50	1,—	Herr Fast, Ernst	10,—
" Bomke, G., Bankdirektor	20,—	" Fast, Th.	5,—
" Bonowski, Oswald	5,—	" Fehlaber, Stadtbaurat	3,—
Frau Boretius	1,—	" Fehrmann, Dr., Syndikus	3,—
Herr Both, Rektor	1,—		

	M.		M.
Herr Fey, Alex	1,—	Frl. Hellmann, Rosa	1,—
Frau Fey	1,—	" Hellmann, Bertha	0,50
" Feustloff	0,50	" Henze, J.	3,—
Frl. Figuhr	1,—	Herr Hein, Otto, Stadtrat	6,—
Herr Fischer, Carl Paul, Kaufm.	10,—	Frl. Hennig, A.	1,—
Frau Fleck, Helene, Sandgrube	2,—	Herr Hennig, H.	1,—
Frl. Förstemann	1,—	Frl. Herbst, A.	3,—
Frau Frank, Lina, Langfuhr	10,—	Frau Herrmann, Käthe	1,—
" Frankenstein, Ludowika, Schidl.		Herr Herjshorn, A., Kaufmann	2,50
" Carthäuserstr. 64	3,—	Frl. Hewelcke, Magdal., Lehrerin	1,—
" Frankius, von	5,—	Herr Hewelcke, Fritz	3,—
Frl. Frankius, C. von	1,—	" Herzog, C., Bangewerksmstr.	4,—
Herr Freymann, C., Kaufmann	10,—	" Hevelke, Heinrich	3,—
Frau Freymuth, Dr.	2,—	" Hirschberg, Hugo	5,—
" Friedland	1,—	" Hodam, Robert	20,—
Herr Friedländer, Dr., Sanitätsrat	5,—	Frau Hirschwald	2,—
" Friedmann, Bernh.	3,—	Herr Hoeberlein, Feodor	5,—
" Fuhrmann, Franz, Kaufm.	5,—	" Hoeberlein, Robert	5,—
" Fürstenberg, Julius	20,—	Frl. Hoene, C.	10,—
" Fürst, H. L., Bankdirektor	20,—	" Hönig	0,50
" Fuchs, Gustav, Stadtverord.	10,—	Frau Hoepner	1,—
Frau Gaebert, A.	1,—	" Holst	0,50
" Ganm	2,50	Herr Holtz, John	5,—
Herr Gelhorn, Albert	25,—	" Holtz, Th., Brauereibes.	10,—
" Gerike, Otto, Stadtverordn.	5,—	Frl. Horn	3,—
Frau Gersdorff	0,50	Frau Hornemann	0,50
Frl. Gerth, Anna, Lehrerin	1,—	Frl. Hornung, A.	3,—
Frau Gerk, Laura	5,—	" Hugen	0,50
Herr Gibson, John, Geh. Kam.-R.	10,—	" Hundt	0,50
" Giede, Lehrer	1,—	Herr Hufen, Johannes	3,—
" Gieldzinski, L.	2,—	" Igig, Julius, Kaufmann	3,—
" Giefebrecht, J. F.	10,—	" Jacobi, Georg	6,—
Frau Goek, Dr.	3,—	" Jacobson, Hermann	3,—
Frl. Goldbeck, Math., Lehrerin	1,—	" Jacobson, Moritz	3,—
" Gohmann, Agnes, Lehrerin	1,50	" Jacoby, Max	10,—
" Gohmann, Anna, Lehrerin	1,—	Frau Jewelowski	1,50
Herr Goldhaber, Abel	30,—	Herr Jewelowski, S. J.	4,—
Frau Maria Greifer	3,—	" Joachimjohn	5,—
Herr Gromsch, W.	1,—	" Jork, Arch., Consul	10,—
Frl. Gromsch, C.	0,50	Frau Jüncke, Agnes	15,—
Herr Gronau, Stadtrat	6,—	Frl. Julius, B.	3,—
" Gronau, Georg	5,—	" Jungfer, Lehrerin	0,50
" Gronau, Walter, Kaufm.	3,—	Herr Kabus, B.	10,—
Frl. Grubeck	0,50	Frau Kafemami, M.	5,—
Herr Grünberg, A. B.	6,—	Herr Kampen, J., van	5,—
" Haberfeld, J., Bankdirektor	20,—	" Kappenberg, Dr.	3,—
Frl. Hagemann	1,—	Frl. Karlowitz, von	0,50
Herr Hamann, Otto	0,50	Herr Karow, Gustav, Stadtverordn.	10,—
Frau Hamann, M.	0,50	" Kassel, Heinrich, Kaufm.	3,—
Herr Haunmann, H.	5,—	Frl. Kayser, A.	0,50
" Habel, C., Bildhauer, Stadtverordneter	3,—	" Kayser, M.	0,50
Frau Hanow	1,—	Herr Klawitter, Julius	10,—
" Hardt	0,50	" Klawitter, Willy	6,—
Herr Harpp, Mattenbuden 32	1,—	" Klawitter, Fritz	3,—
Frau Harms, Miranda	3,—	Frau Kleemann, Th.	25,—
Herr Haffe, Franz, Kaufmann	5,—	Herr Klein, Professor	3,—
Frau Heibfeld, Marianne	10,—	" Klein, Regierungsrat	3,—
Frl. Hein, Marie	10,—	Frl. Klinger, Katharina, Langfuhr,	
Frau Hein, Sarah	1,—	" Eigenhausstr. 28	1,—
" Hein, Dr.	0,50	" Klinsmann	1,—
		" Klotz, Kathr., Schulvorsteherin	0,50

		<i>M.</i>
Herr	Rittler, W.	10,—
Frau	Rniemel	0,50
Frl.	Rnuth, Sophie, Lehrerin	0,50
Herr	Ropelowitz, J.	15,—
"	Rornstädt, C.	20,—
"	Rosmack, Stadtrat	100,—
Frau	Rosmack, Fanny	100,—
Frl.	Rossel, A.	0,50
Frau	Kraft, Dr., Schidlit	1,—
Herr	Kraftmeier, Otto	5,—
"	Kranje, Walter, Realschullehrer	3,—
"	Kretschmann, H.	2,—
Frl.	Kridner	0,50
Herr	Krieschen, Lehrer	3,—
"	Kristianpoller, Siegmund	2,—
Frau	Kruse	1,—
Frl.	Kumm.	0,50
"	Kummer	1,—
Herr	Kupfer, M.	2,—
"	Kuttenkeuler, T., Fabrikbes.	10,—
"	Kugler, Lehrer	1,—
"	Küster, Lehrer	0,50
Frau	Len, C.	0,50
Herr	Lebenstein, Jenny	0,50
Herr	Lebenstein, J.	10,—
"	Leibitz, von, Major a. D.	4,—
Frau	Lembek, Landrat	0,50
Frl.	Lenz, Adele	1,—
"	Lenz, Marie	1,—
Herr	Lepp, Ed.	30,—
"	Lewy, Julius	10,—
Frau	Liepelt	0,50
Herr	Liesch, Stadtv., Schidlit	5,—
Frl.	Lietzmann, Elsa	1,—
Herr	Lietzmann, Hugo, Generalagent	2,—
"	Lievin, Dr.	10,—
"	Linse, Edwin, Holzkapitän	3,—
Frl.	Lisse, Agnes	2,—
Herr	Loevinsjohn, Martin	10,—
"	Loewens, C.	12,—
Frl.	Loewens	1,—
Herr	Löwenstein, Max, Kaufm.	5,—
Frl.	Lojewski	1,50
Frau	Lorwein	1,—
Frl.	Lulkowska, Anna, Lehrerin	1,—
"	Mad, von	0,50
Herr	Maschler, Louis	5,—
"	Mannhardt, Prediger	5,—
Frl.	Mannhardt, A.	1,—
"	Mannhardt, H.	1,—
"	Mannhardt, L.	1,—
Herr	Mansky, Rudolf, Lehrer	0,50
Frau	Maroski	0,50
Herr	Mayer, H. W., Brauereibes.	10,—
"	Medbad, Stadtrat	6,—
"	Medem, Professor, Dr.	3,—
"	Meinas, Gustav	5,—
Frl.	Mendel, Rosa	2,—
"	Meyer	0,50
"	Meyer, Marie	3,—
Herr	Meyer, Albert, Konjul	25,—

		<i>M.</i>
Frau	Meyer, Konjul	1,—
"	Meyer, Präsident	2,—
"	Meyer, Rechtsanwalt	3,—
Frl.	Meyerheim	0,50
"	Meinas, Bertha, Lehrerin	0,50
Herr	Mielke, Rektor	1,—
Frau	Minslaff	0,50
Herr	Minslaff, Ger.-Rat a. D.	1,—
"	Minslaff, Stadtrat	3,—
"	Mix, G., Schokolad.-Fabrikant	50,—
"	Mix, Konjul	10,—
"	Mohn, Ludwig, Schidlit	2,—
"	Momber, J.	10,—
Frau	Momber, A.	0,50
Herr	Morstein, H. von	1,—
"	Moeske, Rud.	3,—
Frl.	Müller, M.	2,—
"	Müller, C.	2,—
Herr	Münsterberg, Otto	100,—
Frau	Münsterberg, Charlotte	3,—
"	Max, Anna, Berlin	3,—
Herr	Muscate, Alfred, Kommerz.-R.	25,—
Frau	Muscate	1,—
Herr	Nachmannjohn, C.	3,—
"	Nachtigal, Paul	3,—
Frl.	Nannmann, A.	1,—
Frau	Neisser	0,50
Frl.	Neufeld, A.	1,—
"	Neukirch	0,50
Herr	Neumann, A.	20,—
Frl.	Neumann, Marg., Lehrerin	0,50
"	Nothwanger	0,50
Herr	Nehm, H., Rentner	5,—
Frau	Nischewski, Marie	3,—
"	Otto, Anna	6,—
Herr	Patschke, Rudolf, Kaufm.	20,—
"	Petschow, Dr.	15,—
"	Pahl, Lehrer	1,—
"	Pinkus, Dr.	5,—
Frau	Pinko	1,—
"	Philipowski	0,50
Herr	Plagemann, F., Kaufm.	10,—
"	Poll, Wilhelm, Stadtrat	10,—
"	Pose, H., Kaufm.	5,—
Frau	Poschmann	3,—
Herr	Prager, F. B.	10,—
Frau	Prochnow	2,—
"	Puttkammer, Agnes	3,—
"	Quit, M.	3,—
Herr	Rabe, Carl, Stadtverordn.	5,—
Frl.	Rahn, H.	1,—
Frau	Rathje, M., Wwe.	1,50
Frl.	Rehs, C.	0,50
Herr	Reichenberg, Otto	10,—
"	Reimann, David	10,—
"	Reimann, Edmund	10,—
Frau	Reiman, Rechtsanwalt	6,—
"	Reinhold, Selma	0,50
Herr	Reßler, Paul, Langfuhr	30,—
"	Reutener, R., Banfier	10,—
Frl.	Reintick, L.	3,—

	M.		M.
Frl. Richter, G., Lehrerin	0,50	Frau Siedler, L.	10,—
Herr Richter, J. D., Stadtverord.	30,—	" Sieg, M.	20,—
" Richter, Max	20,—	Herr Sigismund	3,—
" Riese, Hermann	24,—	Frl. Sievert	0,50
" Rodenacker, Stadtrat	25,—	Herr Silberstein, Caspar	10,—
" Rodenacker, Th.	10,—	" Silberstein, S.	10,—
Frau Rodenacker, J.	6,—	" Simson, Max	0,75
" Rohrer	1,—	Frau Sommerfeld, Martha	3,—
Herr v. Rohrscheidt, Amtsgerichts.	1,—	Herr Sommerfeld, M.	3,—
Frau Rompeltien	0,50	Frau Sommerfeld, Käte	1,—
Herr Rosenthal, Landgerichts-Dir.	1,—	Frl. Sonntag	0,50
Frau Rovenhagen, M.	200,—	Herr Spors, Pfarrer	10,—
Frl. Rudenick	0,50	" Springer, Paul	5,—
" Rudenick, Lehrerin	0,50	" Staarke, E.	1,—
Herr Runde, A.	3,—	" Stangenberg, Dr., Arzt	3,—
" Runde, Eugen	10,—	Frau Steffens, Helene	10,—
" Sachsenhaus, Mor., jun.	5,—	Herr Steffens, Otto	25,—
" Sadewasser, F.	3,—	Frl. Steinbrecher	0,50
" Salkmann, Karl	100,—	Frau Steinhardt, Rechtsanwalt	1,—
Frau Salkmann-Otto, Langfuhr	10,—	" Stellmacher	1,—
Herr Sander, Georg, Stadtverord.	5,—	Herr Stellmacher, Karl	3,—
Frau Sano, M.	3,—	Frl. Stelter, K., Lehrerin	1,—
" Sartorius	0,50	Frau Stelter, M.	0,50
Frl. Sauer, Lehrerin	0,50	Herr Stenzler, P., Oberlehrer	4,—
Herr Sauerhering, Richard	5,—	Frl. Stes, M., Lehrerin	0,50
Frau Sauerhering	2,—	Frau Stobbe, E.	1,50
Frl. Sauerhering, Helene	10,—	Herr Stoll	0,50
Herr Scharffenorth Dr., Arzt	3,—	Herr Stoddart, F. B., Kom.-R.	30,—
" Scharmer, F., Pfarrer	6,—	Frau Stoddart	10,—
" Schieske, Lehrer	1,—	" Strenlow	3,—
Frau Schirmacher, Elise, Zoppot	3,—	Herr Strenlow, Walter	3,—
" Schirmacher, Clara	3,—	Striepling, M.	2,—
Frl. Schlichting, von	0,50	Frl. Stützer, M.	0,50
" Schmierwis, Sophie, Lehrerin	1,—	Herr Sudan, Rechtsanwalt	5,—
Herr Schmidt, J., Stadtverordn.	3,—	" Spring, Justizrat u. Notar	5,—
" Schmidt, E., Kaufmann	3,—	" Szuman, Josef Karl, Kfm.	10,—
" Schneider, G.	5,—	Herr Tadden, A. von	1,—
Frau Schneider	0,50	Frau Talle, Olga, Köllner Ch. 6	1,50
Herr Schoenberg S.	25,—	Talleur	0,50
" Schreiber, Lehrer	0,50	Herr Tesmer, Justizrat	1,—
" Schröder, Paul	10,—	Frl. Thiele	0,50
" Schrey, Regierungsrat a. D.		" Thiele	0,50
u. Direktor d. Waggonfabrik	10,—	Thiele, Elise, Zoppot	0,50
" Schulz, Georg, Hopfengasse 33	2,—	Herr Thomsen, Johs, Kaufmann	5,—
Schulz, Rudolf, Laugebrücke	3,—	" Toeplitz, Max	5,—
Frl. Schulz, Langfuhr	1,—	" Tobiansky, A.	5,—
Herr Schulz, Joh. Gustav	5,—	Topp, Schiffbau-Direktor	6,—
" Schulz, Oskar	2,—	Frl. Tornier	0,50
" Schumann, Prof.	3,—	Herr Tornwaldt Dr., Sanitätsrat	100,—
" Dr. Schuster & Kähler	10,—	" Tuchhändler, Anton	10,—
Frl. Schuster, E., Lehrerin	1,—	" Unger, Franz	1,—
Schwanke	0,50	Unruh, Adolf, Konsul	20,—
Herr Schwarz, Hugo, Reg.-Sekret.	5,—	Frl. Unruh	1,—
Schwerdfeger, Rekt., Schidl.	2,—	Frau Valentini, Professor	3,—
Frau Schwerdfeger, Schidlitz	1,—	Frl. de Beer	0,50
Herr Schwonder, Stadtverordn.	3,—	Frau de Beer	0,50
" Selbiger, Sally	6,—	Herr Wieneg, C., Bankdirektor	20,—
" Sellke, R. D., Schidlitz	6,—	" Wölkner, E.	3,—
Frl. Schonfeld	0,50	" Wolf, Gerichtsrat	1,—
Herr Siebenfreund, Emil	10,—	" Wausfried, Otto, Kom.-R.	25,—
" Siedler, Del.	10,—		

	<i>M.</i>		<i>M.</i>
Frau Wallenberg	2,—	Herr Wilde, Alex	6,—
Herr Wallenberg, Ad. Dr.	3,—	Frl. Wilke	0,50
Frl. Walter, M.	0,50	Herr Winkelhausen, Rud.	10,—
Herr Weiß, Rechtsanwalt	10,—	Frl. Witte, A.	3,—
Frl. Wendt, Lehrerin	0,50	Herr Wohl, Alex, Kaufmann	1,—
" Wendt, A.	2,—	" Wohlgemuth, W.	1,—
" Wendt, P.	0,50	" Wolff, Hermann, Kaufmann	10,—
Herr Wendt, George	3,—	" Wolff, J., Kaufmann	2,—
" Weintig, Archidiaconus	5,—	" Wolff, L.	0,50
" Westphal, Johs, Kaufmann	3,—	Frl. Wozek	0,50
" Westphal, H., Kaufmann	5,—	Herr Weber, Lehrer	0,50
Frau Weykopf	0,50	" Woelke, Bernh, Lehrer	1,—
" Wessel, Polizei-Präsident	2,—	" Zander, G., Rektor	1,—
Herr Wetterich, L.	5,—	Frl. Zeterling, Marie	1,—
Frau Wiebe	0,50	Herr Ziehm, Albert, Kaufmann	5,—
Herr Wiest, von, Lehrer	1,—	" Ziehm, Benno	6,—
" Wieler, Frits	50,—	" Zimels, Herman	5,—
" Wilda, L. A.	3,—	" Zutrauen, Adolph	6,—



The first of these is the fact that the
 government has been unable to raise
 the necessary funds to meet its
 obligations. This is due to a
 combination of factors, including
 the high cost of borrowing and
 the low level of tax revenue.
 The second major problem is the
 inflationary pressure that has
 built up over the years. This
 has led to a steady increase in
 the price level, which has
 eroded the real value of the
 government's debt. The third
 problem is the growing public
 sector, which has become a
 major drain on the national
 economy. The government has
 been unable to control its
 spending, and this has led to
 a rapid increase in the size of
 the public sector. The result
 has been a severe fiscal crisis
 that has led to a loss of
 confidence in the government and
 a sharp decline in the value of
 the national currency.

The government has taken a number of
 steps to address these problems, but
 these have been largely ineffective.
 The most serious of these is the
 failure to implement a sound
 fiscal policy. The government has
 continued to spend more than it
 takes in, and this has led to a
 growing deficit. The result has
 been a steady increase in the
 national debt, which has now
 reached a level that is
 unsustainable. The government
 has also failed to control
 inflation, and this has led to a
 steady increase in the price level.
 The result has been a loss of
 confidence in the government and
 a sharp decline in the value of
 the national currency. The
 government has also failed to
 control the public sector, and
 this has led to a rapid increase
 in its size. The result has been
 a severe fiscal crisis that has
 led to a loss of confidence in
 the government and a sharp
 decline in the value of the
 national currency.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.